

**Bản án số: 67/2018/HS-ST**

**Ngày: 19/3/2018**

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ NHA TRANG**

Thành phần Hội đồng xét xử hình sự sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán: Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thị Liên.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Tĩnh;

Ông Ngô Tiên Thành

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: ông Lê Hồng Quang- Thư ký Tòa án nhân dân  
Thành phố Nha Trang

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Nha Trang: Ông Nguyễn Phi  
Dũng- Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 3 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang xét  
xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 31/2018/HS-ST ngày 26 tháng 01 năm  
2018, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 67/2018/QĐXXST-HS ngày 05 tháng 3  
năm 2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: **NGUYỄN THANH S** (tên gọi khác: T) -Sinh năm 1970.

Nơi cư trú (ĐKKHKT): 02 T, phường Phước Tiến, thành phố Nha Trang, tỉnh  
Khánh Hòa; trình độ văn hóa: 12/12; nghề nghiệp: lao động tự do; con ông Nguyễn  
Nhu S và bà Lưu Thị S; có vợ là Vũ Thị Minh H và có 02 con, lớn sinh năm 1996, nhỏ  
sinh năm 2000.

Tiền án: Không. Tiền sự: Ngày 05/6/2017, UBND Phường Phước Tiến áp dụng  
biện pháp giáo dục tại Xã, Phường, Thị trấn về hành vi “Sử dụng trái phép chất ma  
túy”, thời hạn 03 tháng, chấp hành xong ngày 05/9/2017. Ngày 18/11/2017, Công an  
Phường Phước Tiến xử phạt vi phạm hành chính 750.000 đồng về hành vi “Gây rối  
trật tự công cộng”

Nhân thân: Bản án số 42/2008/HSST ngày 13/3/2008, Tòa án nhân dân Thành  
phố Nha Trang xử phạt 07 năm tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, chấp hành  
xong hình phạt ngày 30/4/2013;

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 20/11/2017 cho đến nay, có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại: Công ty TNHH M Nha Trang

Địa chỉ: 49 H, Nha Trang, Khánh Hòa;

Đại diện theo pháp luật do bà Nguyễn Thị Thanh T- chức vụ Giám đốc; vắng mặt

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông Nguyễn Đức Q, địa chỉ: 42 Lam  
Sơn, Nha Trang; vắng mặt.

Người làm chứng:

1. Bà Nguyễn Thị Vân A

Địa chỉ: Tổ dân phố 06 Khánh Xuân, Buôn Ma Thuật, Đắk Lắk; vắng mặt

2. Ông Nguyễn Như S

Địa chỉ: 02 Trần Bình Trọng, Nha Trang, Khánh Hòa; vắng mặt.

3. Ông Lê Đức D

Địa chỉ: 59 Huỳnh Thúc Kháng, Nha Trang, Khánh Hòa; vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 09 giờ 30 ngày 20/11/2017, tại khu vực trước nhà số 02 T, phường Phước Tiến, thành phố Nha Trang, Nguyễn Thanh S đứng giữa đường la hét và chặn các phương tiện giao thông đang lưu thông trên đường. Lúc này, S thấy xe ô tô hiệu Mercedes Benz E200, BKS 79A-155XXX của Công ty TNHH M Nha Trang, do ông Nguyễn Đức Q điều khiển đang đi ngang qua. Nguyễn Thanh S đã đến chặn trước đầu xe rồi nhảy lên nắp ca pô và mui xe dẫm đạp, dùng tay chân đập phá làm móp méo, hư hỏng phần nắp ca pô và mui xe. Đến khoảng 09 giờ 50 phút cùng ngày, công an Phường Phước Tiến phối hợp với Cảnh sát 113 khống chế đưa S về trụ sở làm việc. Tại Cơ quan công an, S đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như trên.

Tại Bản kết luận định giá số 407/HĐĐG ngày 22/11/2017 của Hội đồng định giá trong Tổ tụng hình sự Thành phố Nha Trang kết luận: Giá trị hư hỏng xe ô tô hiệu Mercedes Benz E200, BKS 79A- 155XXX là 8.569.000 đồng (Tám triệu năm trăm sáu mươi chín ngàn đồng)

Bản Cáo trạng số 52/KSĐT-XXSTHS ngày 23/01/2018 của Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Nha Trang đã truy tố bị cáo Nguyễn Thanh S về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo Khoản 1 Điều 143 Bộ luật hình sự năm 1999.

Tại phiên tòa, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Nha Trang giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Nguyễn Thanh S và đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ Khoản 1 Điều 143 Bộ luật hình sự năm 1999 và Điểm p Khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999 đối với bị cáo Nguyễn Thanh S, xử phạt bị cáo từ 09 đến 12 tháng tù.

Tại phiên tòa, bị cáo trình bày: Bị cáo rất hối hận về hành vi sai trái của mình và mong Tòa án giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **XÉT THẤY**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Nha Trang, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nha Trang và Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Thanh S đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận của các bị cáo phù hợp với lời khai của người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người làm chứng và các tài liệu chứng cứ đã được thu thập có trong hồ sơ vụ án. Như vậy có đủ căn cứ để kết luận hành vi của bị cáo đã cấu thành tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo Khoản 1 Điều 143 Bộ của Luật hình sự năm 1999. Quyết định truy tố của Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Nha

Trang đã truy tố bị cáo về hành vi và tội danh nêu trên là hoàn toàn có căn cứ, đúng pháp luật.

[3]. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến tài sản của người khác, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự an toàn xã hội. Bị cáo có nhân thân xấu, không chịu tu dưỡng lại tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội. Đối với bị cáo cần thiết phải xử phạt mức án nghiêm khắc tương xứng với tính chất mức độ hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo. Như vậy mới đủ tác dụng răn đe, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung trong xã hội.

Xét, quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo đã thành khẩn khai báo; ăn năn hối cải do đó bị cáo được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ Luật hình sự.

[4]. Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt nhưng có đơn đề nghị xét xử vắng mặt và không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại nên Hội đồng xét xử không xét.

Vì các lẽ trên;

### **QUYẾT ĐỊNH**

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thanh S phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

2. Căn cứ Khoản 1 Điều 143 Bộ luật hình sự năm 1999 và Điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 đối với bị cáo Nguyễn Thanh S

Xử phạt bị cáo Nguyễn Thanh S 01 (một) năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam 20/11/2017.

3. Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt nhưng có đơn đề nghị xét xử vắng mặt và không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại nên Hội đồng xét xử không xét.

4. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Thanh S phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án hình sự sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt được kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nơi nhận:**

- TAND Tỉnh Khánh Hòa ;
- Chi cục THADS Tp Nha Trang ;
- Sở Tư pháp Tỉnh Khánh Hòa ;
- CATp.Nha Trang;
- VKSND Tp.Nha Trang;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**Lê Thị Liên**

